

9bhhÀi gWł i b['ZØf'8: 6!: fUi Yb. 'HfUi a j ca 'C`ma d]gWł Yb':]bU`Y`nYfd`Uhnh

B UWł `XYf`B]YXYf`U[Y`ja` <U`VZ]bU`Y`[Y[Yb`X]Y`I G5`_Àa dZYb
X]Y`8: 6!: fUi Yb`]b`@mcb`i a`X]Y`C`ma d]U!6fcbnYa YXU]`Y"

8]Y`8: 6!: fUi Yb`[YVYb`hfch`n`XYg`YbhhÀi gWł YbXYb`<U`VZ]bU`Ui g]a
C`ma d]U!Hi fb]Yf`b]Wł h`Ui Zi bX`f]Wł h`Yb`]\fYb`6`]W`_Ui Z`XUg
VYj cfghY`YbXY`Gd]Y`i a`'6fcbnY"'8Yf`J Yf`i gh[Y[Yb`X]Y`I G5`ž`XYf
a`h`Y]bYa`_bUddYb`\$.%)b`XYf`J Yf`Àb[Yfi b[`VYg]Y[Y`h`k`i`fXYž`\\Uh
X]Y`A`UbbgWł UZh`j`cf`Y]bY`VYXYi`h`YbXY`<YfUi`gZcfXYfi`b[`YghY`h`"
8cWł`UbghY`Y`j`cb`F`Yg][`bUh]cb`nY][`h`XUg`HYUa`'9bhgWł`cggYb`\\Y]hž
g]Wł`X]Y`Xf]h`Y`A`YXU]`Y`]b`XYf`;`YgWł]Wł`h`Y`XYf`8: 6!: fUi Yb`ni
g]Wł`Yfb`"

9bhhÀi gWł i b[`i bX`<cZZbi b[`Ui Z`6fcbnY

8]Y`Gd]Y`Yf]bbYb`i a`'6i bXYghfU]bYf`<cfgh`<fi VYgWł`bY`a`Yb`X]Y
B]YXYf`U[Y`gdcfh]Wł`"~9g`]gh`gWł`Y]»`Y`"≠Wł`[`Ui VYž`k`]f`\\UVYb`_Ui a
Yhk`Ug`ni`[Y`UggYb`\\Yi`h`Y`"ž`VY`_i`bXYh`Y`@Ui`fU`:`fY][`Ub[`bUWł`XYa
Gd]Y`"'8`Ug`HYUa``\\Uh`Ui`g`XYf`B]YXYf`U[Y`[Y[Yb`X]Y`I G5`k`]Wł`h][`Y
@Y`fYb`[Ync[Yb`i bX`]gh`a`ch]j`]Yf`hž`Ua`:`fY]hU[`]a`'Gd]Y`i a`D`Uhn
XfY`[Y[Yb`XYb`J`Yf`]YfYf`XYg`8i`Y`g`nk`]gWł`Yb`GdUb]Yb`i`bX
6fUg`]Yb`Ubni`hfYhYb`"6fcbnY`\\UVYb`X]Y`8: 6!: fUi Yb`VYfY]hg`]b
XYb`\\fYb`&\$\$\$ž&\$\$(`i bX`&\$\$,`[Yk`cbbYb`i bX`\\cZZYb`bi b`Ui Z
Y]bY`k`Y]hYfY`A`YXU]`Y"

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYg`HYUa`g

8]Y`8: 6!: fUi Yb`a`i`gghYb`]a`<U`VZ]bU`Y`Ui`Zk`]Wł`h][`Y`Gd]Y`Yf]bbYb
j`Yfn]Wł`h`Yb`"?Ud]h`Àb]b`5`YI`UbXfU`Dcdd`a`i`gghY`Ui`Z[`fi`bX`Y]bYg
≠ZY`_hg`i`bX`Hcf`À[Yf]b`@YU`GWł`Ø`Yf`k`Y[Yb`Y]bYf`9bh`n`Ø`bXi`b[`XYf`

DUhY`UgY\bY`dUggYb"8]YgY`i b[Yd`UbhYb`5i gZ`Y`ghY`hYb`X]Y
A UbbgWUZhj cf`VYgcbXYfg`[fc»Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb" `@Ui fU
: fY][Ub[žX]Y`g]W`bUW`Y]bYf`j Yf[YVYbYb`A Õ[`]W`_Y]h`j]b`XYf
J Yf`Àb[Yfi b[`Ya`ch]cbU`nY][hYž`V`Y]Vh`XYbbcW`cdh]a`]gh]gW`.
~>hnh[Y`h`Yg`Yfgh`fYW`hi`a` `Y]bY`A`YXU]`Y" `9g`]gh`U`b]W`h]j`cfVY]"
K]f`_ÒbbYb`]a` a` Yf`bcW`Yhk`Ug`[Yk`]bbYb"

I b hY fghØhni b [`j`c b`XYb`F`Àb[Yb

6YgcbXYfg`VYa` Yf`_Ybgk`Yfh`k`Uf`X]Y`Df`ÀgYbn`XYf`j`Yf`YhnhYb
Gd]Y`Yf]b`@YbU`C`VYfXcfZ]a` `GhUX]cb" `Hfchn`]\fYf`gW`k`YfYb
J Yf`Yhni`b[`]Ua` `X]Y`&!>À\`f][Yž`Ub`?`fØW`_Yb`i`bX`a`]h`Y]bYf
GW`Y]bY`Ua` `6Y]bž`]bg`GhUX]cbž`i`a` `XUg`HYUa` `Ubni`ZYi`Yfb" `≠`fY
HYUa` _c`Y[]bbYb`]\Y`hYb`]\f`Hf]_ch`VY]`XYf`:`Y]Yf`Ui`Zi`bX`nY][hYb
gc`XYb`Ni`gUa`a`Yb`U`h]a` `HYUa` "C`VYfXcfZ`k`Uf`V]g`ni`]\fYf
J Yf`Yhni`b[`Y]bY`GW`ØggY`gd]Y`Yf]b`]a` `A`]hY`ZY`X"

8]Y`hU`_h]gW`Y`@Y]ghi`b[`XYg`HYUa`g

Hfchn`XYf`j`cf`YffgW`YbXYb`B`Yf]`cg]h`h`[Y[Yb`X]Y`i`G!A`UbbgWUZhž
X]Y`U`g`a`Y`fa`U`][Y`K`Y`ha`Y]ghYf]b`[]hž`nY][hY`XUg`XYi`hgW`Y`HYUa
fcVi`ghYb`9]bgUhn" `5`Yb`j`cfUb`A`Uf]bU`<Y[Yf]b[`]\UhhY
YbhgW`Y]XYbXY`9]bg`ÀhnYž`i`a` `X]Y`i`G!5b[f]Zgj`Yfgi`W`Y
UVni`k`Y`fYbž`i`bX`gc`f[hY`XUž`fž`XUgg`XUg`Gd]Y`V]g`ni`f`-`)"
Gd]Y`a`]bi`hY`c`ZYb`V`]YV" `8]Y`[i`hY`?`ca`a`i`b]_Uh]cb`i`bX`X]Y
hU`_h]gW`Yb`9]b`Y]hYb`XYf`8: `6!:`fUi`Yb`k`UfYb`YbhgW`Y]XYbXž`i`a
XYa` `8fi`W`_XYf`i`G!Gd]Y`Yf]bbYb`ghUbXni` \U`hYb"

5i`gV`]W`_Ui`Z`XUg`Y`hnhY`Gd]Y`

5a`:`fY]hU[`]\UVYb`X]Y`8: `6!:`fUi`Yb`X]Y`7`\UbW`ž`VY]a` `Gd]Y`i`a
6fcbnY`Y]bY`d`cg]h]j`Y`6]`Ubni`Ui`g`X]YgYa` `C`ma`d]gW`Yb`Hi`fb]Yf`ni
n]Y`Yb" `8]Y`A`ch]j`Uh]cb`i`bX`X]Y`9bhgW`c`ggYb`Y]h]g]bX`gd`ØfVUfž
i`bX`XUg`HYUa`]gh`VYfY]hž`ZØf`X]Y`9`fY`i`bX`Y]bY`A`YXU]`Y`ni
_Àa`dZYb" `8]Y`F`ØW`_Y`f`bUW`<`Ui`gY`_ÒbbhY`XUbb`a`]h`Y]bYf
6fcbnY!A`YXU]`Y`i`bX`XYa` `K`]ggYbž`XUgg`XYf`HYUa` [Y]gh`hfchn
B]YXYf`U[Yb`ghUf`_`V`Y]Vhž`YfZc`[Yb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY